



## **LEVEL PEG**

### **TECHNICAL INFORMATION OF THE PRODUCT**



**D****ANWENDUNGSBEREICH****SCOPE****ENG**

Dieser Nivellierstab dient zum Abstecken von Höhen bis zu 65 mm bei Spachtelarbeiten auf Betonböden, Kassettensystemen, Fallbelag und Fussbodenheizung, wo ein ebener Fussboden und die Aufbringung der korrekten Menge Estrich oder Spachtelmasse wichtig sind. Auf Untergründen, wo eine gute Haftung möglich ist, können diese selbsthaftenden Nivellierstäbe verwendet werden (möglich ist auch eine Ausführung zum Stecken). Es wird empfohlen, etwa 1 Stab pro 1 Quadratmeter Fläche zu verwenden, abhängig von der gewünschten Genauigkeit. Die abgeschnittenen Skaleneinteilungen kann man aufbewahren, zusammenrechnen und durch die Anzahl teilen, um auf diese Weise die Durchschnittsdicke zu erhalten – hilfreich auch für die Qualitätssicherung der Oberfläche.

This Level Peg is used for defining heights up to 65 mm with spatula-works on concrete-grounds, cassette-systems, case-covering and floor-heater, where an even floor and the capture of the correct quantity are important. Especially on under-grounds, where a good adhesion is possible, Level Pegs can be used (there is also a variation to putting). It is recommended to use approximately 1 rods per 1 square meters surface, dependent from the wished precision. The cut-off scales can be collected to add up and to divide by the number in order to get on this way the average-thickness – helpfully also for the quality-protection of the surface.

**F****DOMAINEDAPPLICATION****ÁREA DE APLICACIÓN****E**

Cette jauge de nivellement sert à marquer des hauteurs de jusqu'à 65 mm pour des travaux à la spatule sur des sols en béton, des systèmes à cassettes, des revêtements de sol pour amortir les chutes et des chauffages par le sol où il est important d'avoir un sol plan et où il faut appliquer la quantité correcte de chape ou d'enduit. Sur des supports présentant une bonne adhérence, il est possible d'utiliser ces jauges de nivellement autoadhésives (il existe aussi un modèle à enficher). Il est recommandé d'utiliser environ 1 jauge par mètre carré de surface, en fonction de la précision souhaitée. On peut conserver les graduations découpées, les additionner ou les diviser par le nombre correspondant pour obtenir ainsi l'épaisseur moyenne – utile également pour l'assurance qualité de la surface.

Esta vara de nivelación sirve para jalonar alturas hasta 65 mm durante tareas de emplastamiento sobre suelos de hormigón, sistemas de cartuchos, revestimientos en declive y calefacción de suelo, donde es importante un suelo nivelado y la aplicación de la cantidad correcta de estucado o masa de emplaste. Sobre sustratos, donde es posible una buena adherencia, se pueden emplear estas varas de nivelación autoadhesivas (también es posible una ejecución para estacado). Se recomienda emplear, aproximadamente 1 vara por 1 metro cuadrado de superficie, dependiendo de la exactitud deseada. Las graduaciones de la escala cortadas se pueden conservar, sumar y dividir por la cantidad, para de este modo obtener el espesor promedio; útil también para el aseguramiento de la calidad de la superficie.

**I****CAMPO DI APPLICAZIONE****ZAKRES ZASTOSOWANIA****PL**

Questa barra di livellazione serve a picchettare altezze fino ai 65 mm nei lavori di stuccatura su pavimenti di cemento, sistemi a cassettoni, rivestimenti inclinati e riscaldamenti a pavimento, dove sia importante la planarità del pavimento e l'applicazione di una corretta quantità di pavimento continuo o stucco. Sui fondi dove è possibile una buona presa si possono utilizzare queste barre di livellazione autoadesive (è possibile anche la versione da inserire). Si consiglia di utilizzare circa 1 barra per 1 metro quadrato di superficie, a seconda della precisione che si desidera ottenere. Le graduazioni della scala ritagliate si possono conservare, sommare e dividere per il numero per ottenere in questo modo lo spessore medio – questo serve anche per assicurare la qualità della superficie.

Tato nivelační laťka slouží k vytyčení výšek do 65 mm pro stěrkovací práce u betonových podlah, kazetových systémů, obkladů ploch se sklonem a podlahových topení, kde je důležitá rovná podlaha a nanesení správného množství potěru nebo stěrkové hmoty. Na podkladech, které umožňují dobrou přilnavost, lze použít tyto samolepicí nivelační laťky (možné je i zasunovací provedení). V závislosti na požadované přesnosti doporučujeme použít přibližně 1 laťku na 1 čtvereční metr. Odříznuté dílky stupnice lze uschovat a později sečíst a vydělit počtem tyčí, chceme-li zjistit průměrnou tloušťku stěrkování. To může pomoci i při zajištění kvality povrchu.

**CZ****OBLAST POUŽITÍ****Область применения****RUS**

Nivelator prętowy służy do wytyczania wzniesień do 65 mm przy szpachlowaniu podłóg betonowych, systemów kasetonowych, okładzin przeciwupadkowych i ogrzewania podłogowego, gdzie ważna jest równa posadzka i naniesienie prawidłowej ilości jastrychu lub masy szpachlarskiej. Na podłożach, na których występuje dobra przyczepność, możliwe jest stosowanie samoprzyczepnych nivelatorów prętowych (możliwy jest również wariant do wtykania). Zaleca się stosowanie średnio 1 prętu na 1 metr kwadratowy powierzchni, w zależności od żądanej dokładności. Odcięte podziałki skali można przechować, podliczyć razem i podzielić przez ich ilość, aby tym sposobem wyznaczyć średnią grubość – jest to pomocne również do zapewnienia jakości powierzchni zewnętrznych.

Эта нивелирная рейка предназначена для разбивки высот до 65 мм при работах с мастичным покрытием на бетонных полах, в кессонных системах, покрытии, смягчающем удары при падении и при отоплении нагретым полом, где важно иметь ровный пол и нанесение необходимого количества бесшовного пола или мастичного покрытия. На грунтовых поверхностях, где возможно хорошее прилипание, применяются эти самоприлипающиеся нивелирные рейки (возможно также приставное исполнение). Рекомендуется применять примерно 1 рейку на 1 квадратный метр поверхности, в зависимости от желаемой точности. Отрезанные деления шкалы можно сохранить, суммировать и поделить на полученное количество, чтобы таким путем поличить среднюю толщину – что также полезно для обеспечения качества поверхности.